

NEC

N8180-14 UPS インタフェース拡張ボード

取扱説明書

お願い

製品をご使用になる前に本書を必ずお読みになり、注意事項をお守りください。
本書は、必要なときにすぐに見られるように保管してください。

- 本書の内容の一部または全部を無断転載することは禁止されています。
- 本書の内容に関しては将来予告なしに変更することがあります。
- 本書は内容について万全を期して作成いたしましたが、万が一不審な点や誤り、記載もれなどお気づきのことがありましたら、お買い求めの販売店にご連絡ください。
- 本装置の運用を理由とする損失、逸失利益等の請求につきましては、いかなる責任も負いかねますので、予めご了承ください。
- 記載の会社名および商品名は各社の商標または登録商標です。
- サンプルアプリケーションで使用している名称は、すべて架空のものです。実在する品名、団体名、個人名とは一切関係ありません。

©NEC Corporation 2002



日本電気株式会社の許可なく複製・改変などを行うことはできません。

安全にかかわる表示について（必ずお読み下さい）

本装置を安全にご使用いただくために、この説明書の指示にしたがって操作してください。ご使用前に「安全にかかわる表示について」にある説明を読んだ後、「安全上のご注意」を必ずお読みになり、本製品をより安全にご活用ください。



この説明書には、装置のどこが危険か、指示を守らないとどのような危険に遭うか、どうすれば危険を避けられるかなどについて説明されています。

また、「安全上のご注意」では危害や損害の大きさと切迫の程度を明らかにするために、指示を無視した取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。それぞれの用語の意味は次の通りです。



 警告	指示を守らないと、人が死亡する、または重傷を負うおそれがあることを示します。
 注意	指示を守らないと、火傷やケガのおそれ、および物的損害を負うおそれがあることを示します。

また、「安全上のご注意」の説明の中では、絵表示を使用して注意の内容を表しています。絵表示の意味は次の通りです。






注意の喚起

	発煙または発火のおそれがあることを示します。
	感電のおそれがあることを示します。

行為の禁止

	特定しない一般的な禁止を示します。
	本装置を分解・修理・改造しないでください。

安全上のご注意 (必ずお読み下さい)

 警告	
	<ul style="list-style-type: none"> 保守員以外の方は、本装置の分解・修理・改造などしないでください。分解・修理・改造などすると正常に動作しなくなるばかりでなく、感電や火災の原因となることがあります。
 注意	
	<ul style="list-style-type: none"> 本装置に接続するケーブルを接続する前に、ケーブルコネクタが破損していたり、コネクタピンが曲がっていたり、汚れていないか確認して下さい。コネクタが破損したり、ピンの汚れたケーブルを使用した場合、ショートにより火災を起こすことがあります。 本装置に接続するケーブルは、当社指定のものを使用し、接続先をよく確認した上で接続して下さい。指定以外のものを使用したり誤接続した場合、ショートにより火災を起こすことがあります。 本装置に接続するケーブルを踏んだり、重いものを乗せるなどの機械的なストレスがかかったり、熱などを加えないようにして下さい。また、ケーブルを取り外すときは、ネジを外し、コネクタ部分を持って真っ直ぐに引き抜いて下さい。機械的なストレスや熱を加えたり、コネクタをこじったり、ケーブル部分を持って引き抜いたりすると、ケーブル/コネクタの破損原因ともなり、被覆の絶縁劣化などにより感電したり、ショートして火災を起こすことがあります。 本装置に接続するケーブルの接続はネジをしっかり締めてください。不完全のまま使用しないでください。ショートや発熱により感電や火災の原因になります。 本装置内部に水などの液体を入れないでください。感電や火災の原因となります。万一、液体が入った場合は、直ちに UPS 接続ケーブルを抜いて、保守員もしくは販売店にご連絡ください。
	<ul style="list-style-type: none"> 本装置のそばで携帯や PHS、ポケベルは使用しないで下さい。電波による誤動作の原因になります。

・使用上のご注意

本装置を使用するときに注意していただきたいことを次に示します。これらの注意を無視して、装置を使用した場合、本装置または資産（データやその他の装置）が破壊されるおそれがありますので必ずお守りください。

- ・本装置は SmartUPS/SymmetraRM に接続するために開発された UPS インターフェース拡張ボードです。他の目的での使用はできません。
(接続対象：N8180-11/12/13、N8542-02/11、N8142-15/17)
- ・指定以外のケーブルや UPS に接続しないでください。本製品が故障するだけでなく、UPS が故障するおそれがあります。
- ・本装置を落としたり、物にぶつけないでください。誤動作の原因となります。

・譲渡または売却時の注意について

本装置を第三者に譲渡または売却する場合は、本装置に添付されている全てのものを譲渡（売却）してください。また、本書を紛失された場合は、販売店にご連絡ください。

・保証について

本装置の保証期間はご購入日から 6 ヶ月間です。取扱い説明書の注意書きに基づく正常なご使用状態のもとで保証期間内に万一故障した場合、無料にて修理、もしくは同等品と交換させていただきます。保証期間後の修理については、弊社営業担当または代理店にご相談ください。

・廃棄について

本装置を廃棄する場合は、各自治体の廃棄方法に従ってください。詳しくは、各自治体へお問い合わせください。

・電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

目次

安全にかかわる表示について(必ずお読み下さい)	i
安全上のご注意(必ずお読み下さい)	ii
使用上のご注意	iii
譲渡または売却時の注意について	iii
保証について	iii
廃棄について	iii
電波障害自主規制について	iii
目次	iv
まえがき	v
第 1 章 使用前の確認	1
1.1 梱包内容の確認	1
1.2 システム構築上の確認	1
第 2 章 パネルの説明	2
2.1 ポート	2
2.2 ステータス LED	2
2.3 ディップスイッチ	2
第 3 章 接続方法	3
3.1 接続方法	3
3.2 接続対象 UPS	6
第 4 章 機能	7
第 5 章 故障かな?と思ったときは	10
<参考> APC ホームページについて	11
第 6 章 仕様	12

・まえがき

このたびは、UPS インターフェイス拡張ボード（N8180-14）をお買い求めいただき、ありがとうございます。

この取扱説明書は、本装置を正しく使用するための取り扱いや接続方法などを説明したものです。

尚、本製品は SmartUPS/SymmetreaRM の通信ポートと接続して通信ポートを増設するためのオプションであり、単体ではご使用になれません。また他のUPS との接続も保証していませんのでご承知おき願います。

本装置をご利用される前に必ず熟読してください。また本書を大切に保管してください

第 1 章 使用前の確認

1.1 梱包内容の確認

装置を設置する前にまず、以下のものが揃っていることを確認してください。
万一不足しているものがありましたら、販売店へご連絡ください。

本装置 (N8180-14)

マニュアル「N8180-14 UPS インターフェイス拡張ボード 取扱説明書」(本書)

1.2 システム構築上の確認

本装置は、1台のUPS装置と接続し、2台のサーバを追加接続し、制御することを可能とします。

本体装置(サーバ)を接続するためのケーブルと制御用ソフトは別途購入が必要です。

またサーバ装置はマスターサーバ(UPSの詳細な制御を行う)と、スレーブサーバ(UPSの停電、ローバッテリーの検知のみの制御)でそれぞれ異なるケーブルが必要です。

- ・マスターサーバ用ソフト&ケーブル

次のどちらかの方法でご購入願います。

Windows、Netwaer ユーザの方は、そのOSのバージョンに合わせたPowerChutePLUSソフトをご購入して頂き、添付のケーブル(黒ケーブル)をご使用願います。

Linux ユーザの方は、先ずケーブルはN8580-39 UPS インターフェイス(黒ケーブル)をご購入して頂き、PowerChutePLUSソフトはAPC社のホームページよりダウンロード(無料)願います。

- ・スレーブサーバ用ソフト&ケーブル

次のどちらかの方法でご購入願います。

Windows、Netware ユーザの方はN8580-04 インターフェイス(グレーケーブル)をご購入願います。

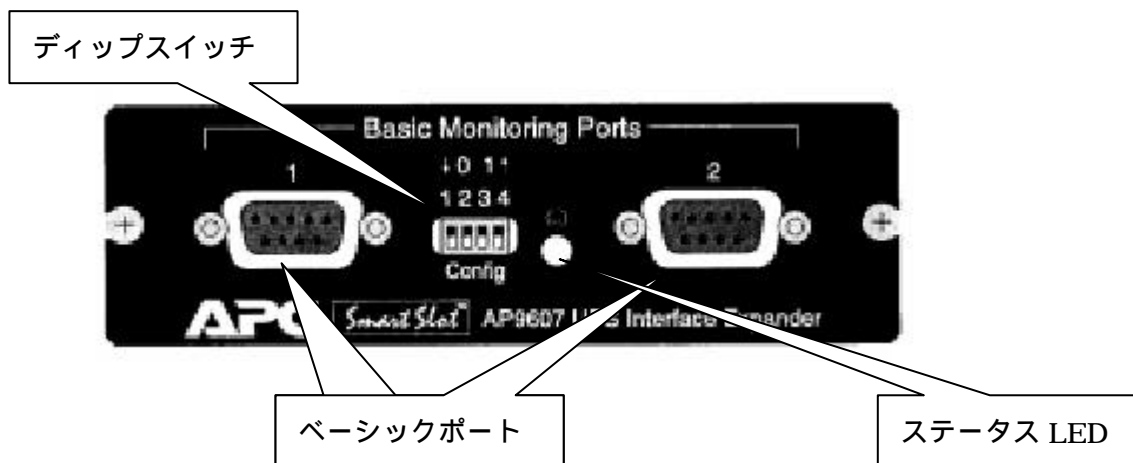
Linux ユーザの方はN8580-42 インターフェイス for Linux をご購入願います。

第2章 パネルの説明

2.1 ポート（ベーシックポート）

本製品には接続しているUPSのバッテリー運転時とローバッテリーを知らせるシンプルシグナリングを提供します。

このポートにはスレーブサーバを接続してください。



2.2 ステータスLED

中央にある緑色のLEDをステータスLEDと呼びます。

機能については第4章を参照してください。

2.3 ディップスイッチ

ステータスLEDの左にあるスイッチをディップスイッチと呼びます。

このディップスイッチは、シャットダウン・オペレーションを制御します。

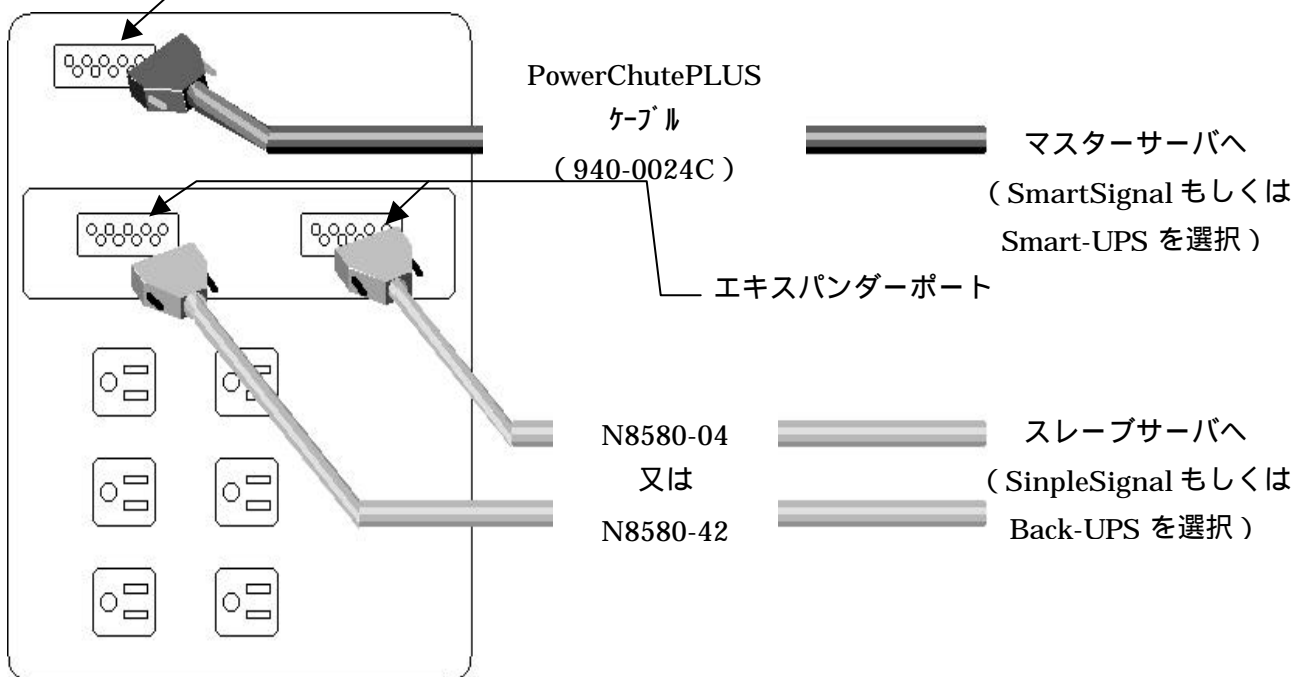
機能については第4章を参照してください。

第 3 章 接続方法

この章では、本装置の接続方法について説明します。

3.1 接続方法

・接続図 UPS 本体ポート



(1) 接続するサーバの OS にあった PowerChutePLUS をインストールする。

(2) インストールの際に、選択する UPS もしくは信号を必ず、BACK-UPS もしくは SimpleSignal (シンプルシグナル) を使用する。

注：スレーブサーバをコンフォームモードで使用する場合

スレーブサーバをコンフォームで使用する場合は、スレーブサーバにインストールしている PowerChutePLUS のコンフィグレーション

ファイル(インストールディレクトリ内の pwrchute.ini)に以下の記述を追加して下さい。

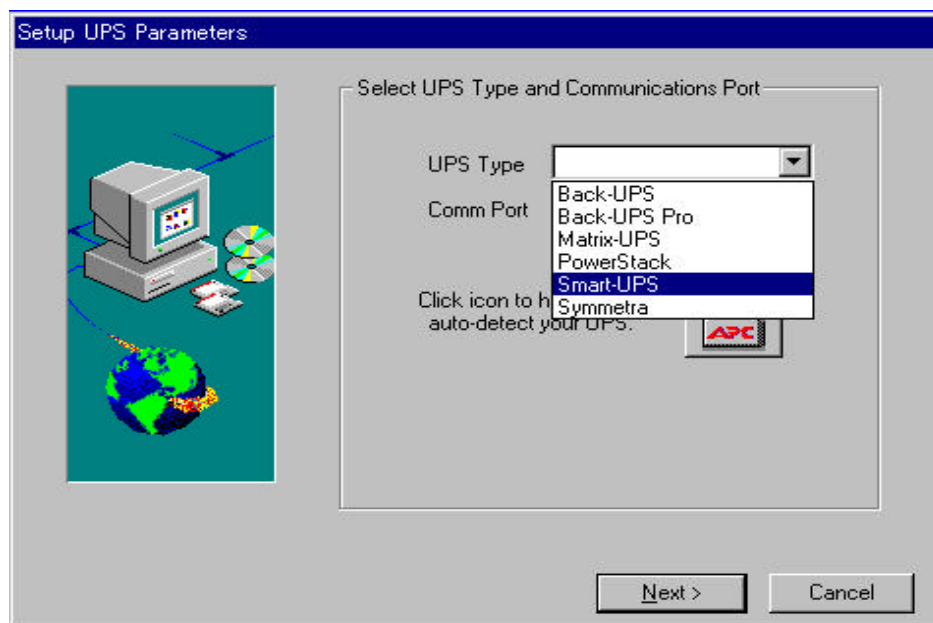
```
[ ShareUPS ]
```

```
ConfirmedModeEnabled = Yes
```

半角スペース

この記述は、本製品をタイマーモードで使用される場合は必要ありません。尚、PowerChutePLUS コンフィグレーションファイルを変更した場合、UPSサービスの再起動が必要です。またコンフィグレーションファイル編集前に、変更前のファイルのバックアップを作成しておくことをお勧めいたします。

Linux用 PowerChutePLUS はコンフォームモードが対応されていないのでローバッテリーモードかタイマーモードでご使用願います。

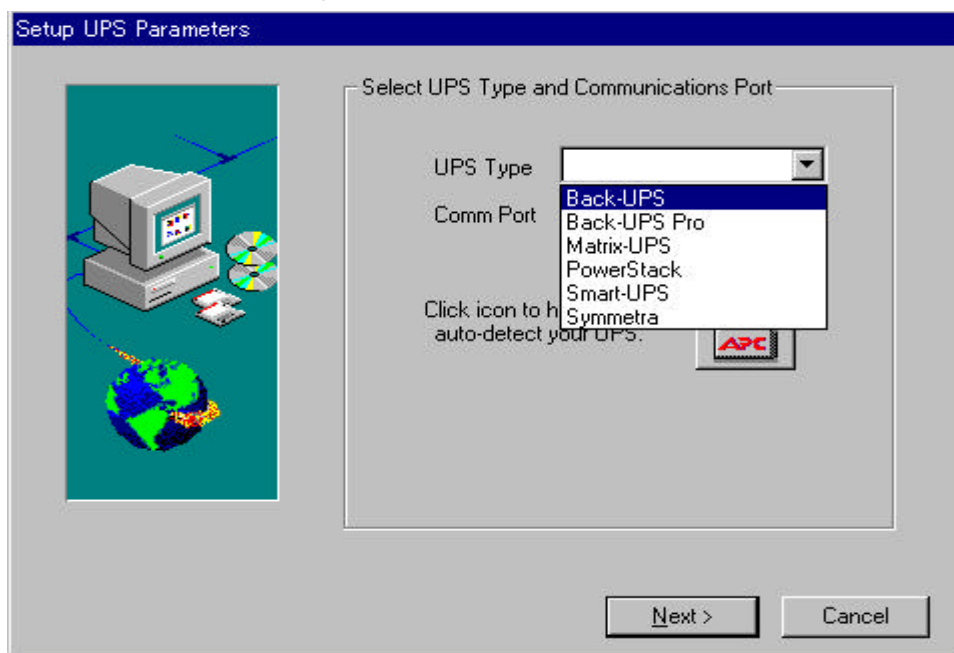


マスターサーバ接続時はPowerChutePLUSに添付の黒いケーブルをご使用願います。またOSにLinuxをご使用の方はN8580-39(黒ケーブル)をご購入願います。Linux用のPowerChutePLUSはAPC社ホームページより無料でダウンロードできます。尚、マスターサーバにはPowerChutePLUSをインストールする際に下図の様な選択画面でUPSの機種にあわせて”SmartUPS” “ Symmetra ” を選択してください。

(3)スレーブサーバ(1～7台まで)をベーシックポートに接続する。

接続時にはN8580-04(WindowsNT、Windows2000、Netware用ケーブル)、またはN8580-42(Linux用ケーブル)をご使用願います。

スレーブサーバにはマスターサーバ用に購入したPowerChutePLUSまたはOSに合わせて購入したPowerChutePLUSをインストールする際に下図の様な選択画面で”BackUPS”を選択して下さい。



注：接続するサーバの消費電力、突入電流には十分注意願います。UPSの許容量を超えると起動時にUPSのブレーカが作動する事があります。

スレーブサーバをコンフォームモードで使用する場合

スレーブサーバをコンフォームで使用する場合は、スレーブサーバにインストールしているPowerChutePLUSのコンフィグレーションファイル(インストールディレクトリ内のpwrchute.ini)に以下の記述を追加して下さい。

[ShareUPS]

ConfirmedModeEnabled = Yes

半角スペース

この記述は、本製品をタイマーモードで使用される場合は必要ありません。尚、PowerChutePLUSコンフィグレーションファイルを変更した場合、UPSサービスの再起動が必要です。またコンフィグレーションファイル編集前に、変更前のファイルのバックアップを作成しておくことをお勧めいたします。

Linux用PowerChutePLUSはコンフォームモードが対応されていないのでローバッテリーモードかタイマーモードでご使用願います。

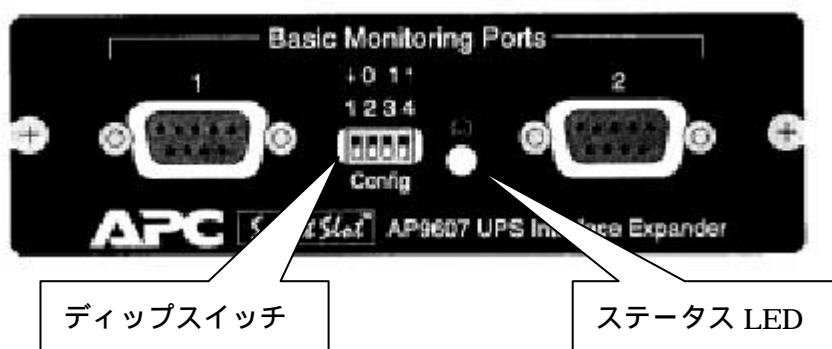
3 . 2 接続対象UPS

N8180-11/12/13、N8542-02/11、N8142-11A/15/16/17

注：接続するサーバの消費電力、突入電流には十分注意願います。UPS の許容量を超えると起動時に UPS のブレーカが作動する事があります。

第 4 章 機能

この章では、本装置の機能について説明します。



(1) ステータス LED

項番	LED の状態	状況
1	点灯	通常動作。本製品が動作しており、UPS と通信しています。
2	1 回の点滅	本製品に接続しているサーバに UPS がバッテリー運転していることを知らせています。
3	2 回の点滅	本製品に接続しているサーバに UPS がバッテリー運転していてバッテリー残量が低下していることを知らせています。
4	消灯中に素早く 1 回の点滅	UPS 出力停止状態。UPS はスリープ状態です。
5	連続点滅	シャットダウンが近いことを警告しています。
6	消灯	本製品が停止しているか、UPS と通信不能になっています。
7	ゆっくりとした点滅	本製品が自己テストに失敗しました。

(2) ディップスイッチ

ディップスイッチを操作することにより、以下のサーバシャットダウン制御のモード設定を選択できます。デフォルトはコンフォームモード(全て 0)になっています。

(シャットダウンモード)

次の 3 つのモードから選択し、更に下表の様な詳細設定が可能である。

- ・コンフォームモード.....接続している全てのサーバのシャットダウン完了信号を受信した時に UPS 出力停止します。
(スレーブサーバに設定が必要。詳細は第 4 章)
- ・ローバッテリーモード.....ローバッテリーを検知してからサーバのシャットダウンを開始します。
- ・タイマーモード..... 設定した時間バッテリー運転したあとサーバのシャットダウンを開始します。

ディップスイッチ設定

シャットダウンモード		スイッチ設定 (= 0 , = 1)			
		1	2	3	4
コンフォーム		0	0	0	0
ローバッテリー		0	0	1	0
タイマー	2min	0	1	0	0
	5min	0	1	1	0
	10min	1	0	0	0
	15min	1	0	1	0
	30min	1	1	0	0
	60min	1	1	1	0

注：ディップスイッチ 1 のスイッチ設定は必ず “ 0 ” でご利用願います。

出荷時はコンフォームモード(全て 0)設定となっています。

〔コンフォームモード〕

コンフォームモードは、保護されているすべてのサーバからシャットダウン完了を UPS に送信できる場合に使用します。このモードでは、バッテリーを節約できる上に、保護されている装置がすべて正常にシャットダウンしてから UPS の出力停止することができます。

- 注：・Linux用 PowerChutePLUS はコンフォームモード未対応です。ローバッテリーモードがタイマーモードでご利用願います。
- ・接続されているサーバに、UPS シャットダウンを実行できないものが 1 台でもある場合は、〔コンフォーム〕モードを使用しないでください。
 - ・接続されたサーバがシャットダウン信号を出すまえに停電が解消した場合、本装置はオンライン・ステータスに戻ることに注意してください。
 - ・本装置は、全てのサーバがシャットダウン信号を出すまえに UPS のローバッテリーを検知した場合、サーバに UPS のバッテリー切れを知らせ、〔ローバッテリー〕信号が消えてから UPS の出力を停止します。
 - ・シャットダウンの準備が整ったことを知らせたサーバが少なくとも 1 台(全部ではない)あるときに停電が解消した場合、本装置は、〔オンバッテリー〕と〔ローバッテリー〕信号を出して、残りのサーバも同じようにシャットダウンさせようとします。本装置は、〔ローバッテリー〕信号時間とおなじ時間強制的に〔ローバッテリー〕信号を送ってから UPS の出力を停止し、サーバを再起動できるように電源を回復させます。

〔ローバッテリーモード〕

ローバッテリーモードでは、本装置からは UPS をシャットダウンさせる自動的なコマンドは発行されません。UPS は通常どおりに機能し、バッテリーが消耗した時点で出力停止します。

ローバッテリーモードでは、UPS はバッテリー容量を完全に使い切ることができますので、停電中の稼働時間を最長にすることができます。

UPS のアドバンスポートに接続されている（かつ PowerChute Plus ソフトウェアを実行している）サーバが、UPS にシャットダウン命令を出すと、本装置はすべてのサーバに対して、UPS がバッテリー運転になったこと、そしてバッテリー残量が低下していることを知らせます。すると、本装置に接続しているすべてのサーバはそれぞれオペレーティングシステムをシャットダウンします。ローバッテリー時間（UPS に設定された）が過ぎると、UPS は出力停止し、停電が解消するまで待機します。このモードは、バッテリー運転稼働時間を最大にする必要があるアプリケーションで役立ちます。

注：サーバの〔オンバッテリー〕タイマーは、UPS のバッテリー運転稼働時間よりも長く設定する必要があります。

〔タイマーモード〕

タイマーモードでは、本装置の働きにより、ユーザーが指定した時間だけ UPS がバッテリーで稼働してから、UPS の出力を停止することになります。DIP スイッチ 1、2、3 を使用して、あらかじめ決められている 6 つの時間値から 1 つを選択します（このセクションの表を参照）。タイマーが切れる前に停電が解消した場合、本装置はオンライン・ステータスに戻ります。タイマーが切れた場合、または UPS のローバッテリーが検知された場合には、〔ローバッテリー〕信号時間と同じ長さの〔ローバッテリー〕信号を送り、UPS の出力を停止します。

タイマー・モードは、接続されたサーバのいずれかが UPS にシャットダウン完了を通知できない状態でも、バッテリーを節約したい場合に特に便利です。UPS のアドバンスポートに接続されているサーバが、UPS にシャットダウン命令を出すと、本装置はすべてのサーバに対して、UPS がバッテリー運転になったこと、そしてバッテリー残量が低下していることを知らせます。すると、本装置に接続しているすべてのサーバがそれぞれオペレーティングシステムをシャットダウンします。ローバッテリー時間（UPS に設定された）が過ぎると、UPS は出力停止し、停電が解消するまで待機します。

注：マスターサーバで設定しているシャットダウン・タイマーの設定時間を本装置のタイマー設定時間よりも長く設定してください。

第 5 章 故障かな？と思ったときは

この章では、本装置使用中のトラブルについて対処方法を説明します。

本装置を使用中に「故障かな？」と思われる症状が起きたら、まず、以下の項目を参考にしてチェックしてください。該当する項目がない場合や「対策」を行っても症状が改善されない場合は、保守員または販売店へご連絡ください。

現象	考えられる原因	対策
Status LED が消灯している。	UPS が停止している	正常動作です。
	接続対象外の UPS が接続されている。	接続対象 UPS は、Smart-UPS, SymmetraRM です。 N コード：N8180-11/12/13、N8542-02/11 N8142-15/17
	UPS の故障	装直ちに保守員または販売店へご連絡ください。
On Battery や Low Battery を認識しない	間違ったケーブルを使用している。	正しい通信ケーブルか確認してください。 マスター：PowerChutePLUS 添付の黒ケーブルまたは N8580-39(黒ケーブル) スレーブ：N8580-04(グレーケーブル)、N8580-42(グレーケーブル)
	本装置の内部的な問題	本装置を UPS から一時取り外して下さい。それでも問題が解決できなければ保守員または販売店へご連絡下さい。
停電等によるシャットダウンはできるが復電してもリポートしない。	システムシャットダウン時間の設定時間が短すぎる。	システムシャットダウン時間の設定時間を長く変更してください。
	本装置のデバッグスイッチがタイマーモードになっている。	すべてのサーバが UPS シャットダウンが可能であれば、デバッグスイッチの設定をコンフォームモードにしてください。
サーバと通信できない	通信ケーブルの接触不良	通信ケーブルの接続状態を確認してください。
	間違ったケーブルが接続されている	正しい通信ケーブルか確認してください。 PowerChutePLUS 添付黒ケーブル または N8580-39(黒ケーブル)
	サーバのポートが違う。	マスターサーバの通信ケーブルは UPS 側のポートに接続してください。

<参考> APC ホームページについて

APC ホームページのサポート&サービス (<http://www.apc.co.jp/sands/>) では、お客様へより迅速で適切なソリューションをご提供できるよう、次の各種サポートページを開設しております。ぜひ、ご活用ください。

マニュアルダウンロード

最新版の各種マニュアル ファイル (ユーザーズガイド・インストールガイド・リリースノート) をダウンロードいただけます。

ソフトウェアダウンロード

各種 APC 製品および修正モジュールをダウンロードいただけます。

FAQ

各種 APC 製品の FAQ をご覧いただけます。

製品に関する情報が Q & A 形式で紹介されております。

オンライン トラブルシューティング

Web 上からお客様のご質問をお受け致します。



第6章 仕様

項目		N8180-14
製品名		UPS インターフェース拡張ボード
ノイズ規格		VCCI Class A
使用環境	動作温度	0 ~ +40
	保管温度	-10 ~ +60
	相対湿度	5 ~ 95%、結露のないこと
	保管湿度	5 ~ 95%、結露のないこと
	消費電流	5mA
	寸法 W×H×D	121mm×37mm×110mm
	重量	0.14kg

UPS インターフェース拡張ボード
(N8180-14)
取扱説明書

2002 年 7 月 第三版

日 本 電 気 株 式 会 社
東京都港区芝五丁目 7 番 1 号
TEL (03)3454-1111 (大代表)

© N E C Corporation 2002

日本電気株式会社の許可なく複製・改変などを行うことはできません。
本書の内容に関しては将来予告なしに変更することがあります。